2021

ISLA ONLINE

Diabierna 8 October 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Aruba mester di nos TUR!

Gabinete Wever - Croes II





Prome Minister Evelyn Wever–Croes:

PROME MINISTER PRESENTE NA APERTURA DI SUPERNOVA CAMP

"Un Camp durante vakantie pa muchanan muhe por traha riba nan 'self-esteem' y prepara nan pa e Habilidadnan di siglo 21"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a asisti na e prome dia di Supernova Camp cu a cuminsa dialuna 4 di October, 2021, e siman di vakantie di scol di nos muchanan. Supernova Camp, bou iniciativa di FUTURA ta un camp organisa pa solamente mucha muhenan na unda lo traha riba nan 'self-esteem' y prepara nan pa e Habilidadnan di siglo 21.



Manera ta conoci, den futuro lo bay tin hopi trabou disponibel den e vaknan technico manera 'Science, Technology, Engineering and Mathematics (STEM) y p'esey ta importante pa nos muchanan muhe hoben tin conocemento riba e STEM vaknan aki. Hopi biaha e area di technologia ta un area mas gusta pa nos muchanan homber y p'esey ta importante pa inculca den e muchanan muhe jong e conocemento di tur loke ta technologia y innovacion. Di e manera aki por stimula e muchanan muhe pa scoge un trabou den e direccion aki, evitando asina di core e riesgo cu den futuro e trabounan aki lo wordo ocupa solamente pa hende homber perdiendo tur e avansenan cu nos generacionnan a logra den emancipacion di hende muhe.



Durante e camp aki e muchanan muhe lo cubri diferente topico. Riba e prome dia di camp a papia over di liderazgo y akinan nos Prome Minister tabata presente y a presencia e presentacion di e muchanan cu tawata basa riba nan 'rolemodel'. Tambe lo cubri e topico di 'Health and Wellness, Planning, Coding y VR gaming'.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta sumamente contento di mira cu un biaha mas FUTURA a logra di organisa e Innovation Camp, aunke no grandi y conisderando tur precaucion pa cu Covid pero dunando oportunidad na nos muchanan muhe hoben pa ta e miho version di nan mes. Premier ta gradici FUTURA pa e iniciativa aki un biaha mas y na cada mayor cu a permiti nan yiu di ta parti di e camp aki.

"Pami como hende muhe ta hopi bunita pa mira cu e camp aki por a continua. Mi ta sigur cu pa fin di siman nos por mira bek riba un experiencia hopi bunita", Prome Minister a termina bisando.



Gobierno di **Aruba**

OCTOBER
LUNA DI

ADULTONAN
MAYOR

20
21

INNOVACION

DANKI NA E METODO DIGITAL NOS GRANDINAN POR A KEDA MAS DEN CONTACTO CU FAMIANAN DURANTE E PANDEMIA

"Nos mester por duna nos adultonan mayor tur e hermentnan necesario pa no perde nan autonomia pa motibo di no sa con pa uza technologia digital"

Evelyn Wever-Croes

Prome Minister

Gabinete Wever - Croes II

Prome Minister Evelyn Wever–Croes:

GOBIERNO A ENTREGA PREMIO NA GANADORNAN DI CONCURSO DI PINTAMENTO "STIMA BO CACHO"

Esaki ta a tercer aña cu Gobierno ta organisa e concurso di pintamento "Stima bo Cacho" pa Dia di Bestia pa muchanan di scol basico. E aña aki mas di 1000 mucha a entrega un pintura pa cual e siman aki Prome Minister Evelyn Wever - Croes a haci entrega di premio na cada mucha cu nan pintura ganado di acuerdo cu e diferente categorianan. Post Aruba tambe a scoge 4 pintura cu lo ta stampia pa aña 2022. Ta gradici cada mucha y tambe docente y mayornan cu a stimula e muchanan pa participa.



E idea di e concurso ta pa entre otro promove y conscientisa muchanan pa stima nan mascota. Y pa convence adultonan tambe pa cuida e mascotanan.

Premier a splica cu na Aruba mester enfoca mas riba bienestar di animalnan. Esaki ta cuminsa na ta un doño responsabel for di ora cu busca un cacho. Pa asina percura cu e tin un bon calidad di bida.

Por ultimo, Prome Minister a dirigi palabra di agradecimento na e comision cu ta yuda Gobierno pa organisa e concurso ya pa di tres aña. Ta mira cu cada aña e concurso ta creciendo mas cu ta trece satisfaccion. Pabien na tur e ganadonan!







Continuacion GOBIERNO A ENTREGA PREMIO NA GANADORNAN....



















MINISTER XIOMARA MADURO A ATENDE REUNION PLENARIO DI CFATF

Aruba su evaluacion lo wordo trata na mei 2022

Riba diamars y diaranson Minister Maduro a atende e Reunion Plenario di Caribbean Financial Action Task Force on money laundering CFATF den cual e Paisnan den Caribe ta bin hunto pa dialoga riba e trabounan cu ta wordo haci pa tene e sistema financiero limpi di labamento di placa y financiamento di terorismo. Luna pasa e sistema financiero di Aruba a wordo someti na e evaluacion di CFATF y awor Gobierno ta den espera di e resultado di dicho evaluacion.

Dentro di poco Aruba lo haya e prome draft di e raport y den e Reunion Plenario di mei 2022, ta spera di trata e raport di e evaluacion di Aruba. Desde inicio di CFATF na aña 1990, Aruba tabata semper activo den e organisacion regional aki. Den e ultimo añanan Aruba ta fungi como e representante di e 'Dutch Speaking Countries' den e 'Steering Group' di CFATF.









Minister Xiomara Maduro:

IMF TA ASISTI GOBIERNO CU VARIOS TRABOU NA BIENESTAR DI ARUBA

Diaranson Minister di Finansa a reuni cu e Fiscal Affairs Department di IMF. Tur aña durante IMF su Annual Meetings, Minister di Finansa ta tuma e oportunidad pa dialoga y pidi cooperacion di IMF pa asisti Aruba cu diferente trabou. Den e ultimo añanan IMF a bin ta brinda asistencia tecnico na Aruba riba, entre otro, reforma fiscal, gastonan di personal, maneho presupuestario y a ofrece diferente curso den cual Aruba por a participa.



Fuera di e topiconan aki Minister Maduro a haci un peticion tambe pa asistencia di IMF pa yuda formula un maneho di debe den cual por organisa e pago di e debe externo di Pais Aruba na un forma responsabel. Riba e mesun dia Minister Maduro a reuni tambe cu e representante di Reino Hulandes na IMF, sr. Paul Hilbers. Durante un reunion ameno a repasa e peticionnan di Aruba pa asistencia di IMF, a brinda splicacion riba e situacion na Aruba y a toca e resultado di e evaluacion financiero y economico di Aruba haci e aña aki pa IMF den nan Article IV Mission.

Na final di tur dos reunion Minister Maduro a expresa su gratitud di por conta cu e asistencia y bon cooperacion di IMF pa e trabounan cu ta necesario na bienestar di Pais Aruba.









Seyo Nacional di Artesania Aruba

ENRIKECE NOS ARTESANIA LOCAL Y INDUSTRIA CREATIVO

Departamento di Cultura Aruba (DCA) conhuntamente cu e Comision di Seyo Nacional di Artesania Aruba ta invita artesanonan pa haci entrega di tur material nobo cu NO tin Seyo Nacional di Artesania ainda.

Mirando e interes grandi cu tin pa loke ta trata e Seyo Nacional di Artesania nos kier a extende oportunidad pa haci entrega di e productonan. Inicialmente esaki mester a tuma luga dia 1 di october 2021, pero nos ta extende esaki te cu dia 22 di october venidero y ultimo dia di entrega ta bira e ora dia 20 di october 2021.

E proceso di aplicacion ta tuma luga na Departamento di Cultura Aruba cual por cierto a muda pa John F. Kennedy Educational Center cu ta keda na Stadionweg # 37, Oranjestad Aruba, (retonde banda di Cas di Cultura).

P'esaki mester *yena e formulario di aplicacion, *mester trece un identificacion valido, *un pasfoto, *como tambe un comprobante di adres.

Pa mas informacion relaciona cu e Seyo Nacional di Artesania y tambe tocante e proceso di aplicacion por fabor tuma contacto cu nos via telefon 582-2185 of email seyoaruba@cultura.aw

Criterianan pa bini na remarca di un Seyo Nacional di Aruba ta:
• Mester ta traha na man. (No cu machine, pero cu herment manual
senciyo).
• Autentico, Diseño Original.
• Consistencia den (re-) produccion di diseño y modelo.
• Grado di experticio (tradicional) den trahamento di e producto.
• E producto mester ta traha na Aruba.
• Grado di uzo di material local.
• Grado cu e producto ta refleha tecnicanan di artesania tradicional.

Artesania ta un arte caminda cu creativdad den forma di e arte y cultura ta haya bida. Ban sigui enrikece y contribui na nos productonan artesanal local. Y aporta nos industria creativo.
Ta danki na nos artesanonan cu mas y mas nos tin obranan artistico local y di Aruba mes.
Cultura nos mester bib'e.







Departamento di Impuesto:

PAGA IMPUESTO DI VEHICULO DI MOTOR 2022 DELANTA

E luna aki tur nos contribuyentenan por cuminsa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2022. Tin e posibilidad pa haci uzo di pago parcial tambe cuminsando e luna aki caba.
Na e momentonan aki tur contribuyente tin 4 luna di tempo prome cu e fecha final di 31 di januari 2022 pa paga nan impuesto di vehiculo di motor. Haciendo uzo di e servicio di pago parcial, e contribuyente por parti e peso financiero durante e lunanan venidero.

E condicionnan pa e servicio di pago parcial ta lo siguiente:
• Ta paga e impuesto delanta, esta prome cu dia 31 di januari 2022.
• Ta haci e pago pa luna.
• Ta paga e suma minimo rekeri sea Afl. 50 of Afl. 200 (depende e categoria di plachi).
• No por paga menos cu Afl. 50 a menos cu e debe (restante) ta menos.
• Ta haci e ultimo pago no mas laat cu dia 31 di januari 2022.
TUMA NOTA: e proposito di e grafico ta unicamente pa ilustra un ehempel di pago parcial. E suma minimo ta depende den cua categoria di plachi e vehiculo ta registra como tambe e tipo di auto cu e contribuyente ta maneha.
Lesa mas na: https://www.impuesto.aw



Departamento di Impuesto ta informa:

AINDA TIN CHENS

Pa esnan cu no a alcansa pa entrega nan declaracion di inkomstenbelasting 2020 dia 4 di oktober 2021:

Nos a duna Bo automaticamente 2 luna mas di tempo pa completa e declaracion y entreg'e. Pues Bo no tin mester di entrega un peticion pa cu esaki. E fecha final ta bira 6 di december 2021. Despues di e fecha aki lo no tin mas extension.

Esaki ta valido solamente pa esnan cu a haya e version cortico y e version amplio di e formulario di declaracion.

#cumplicuimpuesotacumplicubopais







Minister Dangui Oduber:

A GRADICI SRA JUDITH RAS PA SU 31 ANJANAN DI SERVICIO DEN GOBIERNO

Diabierna atardi minister Dangui Oduber a invita sra Judith Ras cu ta labora na Departamento di salud publico pa bin ministerio pa minister Oduber por gradici sra Ras personalmente.

Judith a drenta servicio di gobierno 1 juli 1962 y a traha pa hopj anja den afdeling beleid en voorlichting na departamento di salud publico. Despues di esaki a haya un overplaatsing interno pa e departamento di epimidiologia. Awe despues di 31 anja di servicio den gobierno Judith Ras lo bai goza di un pensioen bon mereci.

Minister Oduber a gradici sra Ras pa tur su esfuerzonan y trabounan pa pais Aruba y a desea sra Ras tur clase di exito pa e siguente capitulo di su bida. Sigur un empleado publico ehemplar y nos ta balora esaki.



MINISTER DI ENSEÑANSA & DEPORTE A REUNI CU BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA



Diahuebs ultimo Minister Endy Croes a reuni cu directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten. E mandatardio a enfatisa cu e reunion a bay den un bon atmosfera y a toca varios tema cu lo bay haya atencion di ministerio di enseñansa y deporte durante e proximo 4 añanan. Algun di e temanan cu a bin pa dilanti ta entre otro: e necesidad di mantencion di e luga y e prioridad pa un airco grandi.



A papia di e MOU cu City of Boston y un programa nobo cu Biblioteca ta sostene di Full Stack Foundation "CoderDojo". Durante e reunion e mandatario a ricibie e relato anual 2020 di Biblioteca Nacional Aruba y e document di "Strategische doelstellingen en beleidsprioriteiten 2021- 2025". Minister Endy Croes su deseo y empeño ta pa soluciona problematicanan mas tanto posibel, crea espacio pa trankilidad, paz y mehoracion den e tereno di Enseñansa.

Departamento di Salud Publico:
UPDATE 8 DI OCTOBER 2021

Segun resumen di awe no tin ningun persona a recupera, a registra un total di 13 caso nobo di COVID-19 di cual 2 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 12%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 169 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 169. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 13 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 9% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 18 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 7 persona, riba piso general tin 11 persona y na Colombia tin actualmente 18 persona den Cuido Intensivo.

8/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	13	11	2
Activo	169	150	19
Recupera	15267	13866	1401
Positivo	15605	14182	1423
Morto	169	166	3



Feliz Fin di Siman!

ISLA ONLINE
Noticia di Gobierno